



Udruženje Institut za razvoj i evropske integracije  
Zmaja od Bosne 76, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina

Tel/fax +387 33 950 901

e-mail: [nabavke@irei.ba](mailto:nabavke@irei.ba)

[www.irei.ba](http://www.irei.ba)

Sarajevo, 26.10.2021

### Otvoreni postupak za dostavljanje ponuda br. 01-X/2021

Predmet	Radni paket bit će usmjeren na usluge lekture u sklopu projekta Ozon.
Ugovarač	Udruženje "Institut za razvoj i evropske integracije"
U okviru projekta	Ozon
Lokacija isporuke	Zmaja od Bosne br. 76, Sarajevo
Kontakt osoba	Aida Begović
Kontakt informacije	<a href="mailto:nabavke@irei.ba">nabavke@irei.ba</a>
Datum objave zahtjeva za ponudu	26.10.2021.
Trajanje poziva za dostavljanje ponuda	7 dana
Krajnji rok za dostavu ponuda	02.11.2021. do 23:59h

#### **Kontekst:**

IREI su osnovali stručnjaci sa iskustvom rada na različitim nivoima vlasti u Bosni i Hercegovini. Naš model rada je fokusiran na identifikaciju pravih kapaciteta lokalne samouprave i postavljanje problema građana za primarni fokus rada vlade i javnosti. Bosna i Hercegovina je zemlja upletena u post-konfliktnu i ekonomsku tranziciju, te joj nedostaje jak pokretač ekonomskog i socijalnog razvoja koji može nadići trajne probleme socijalno-političkih nesuglasica i voditi zemlju naprijed. Naš cilj je da razvijemo lokalne, regionalne, entitetske i državne institucije kroz specifičan, empirijski zasnovan i testiran model rada. Tokom naredne decenije, želimo poboljšati sve aspekte javnih politika koje su fokusirane na podizanje životnog standarda, unapređenja prava građana, ali i povećanje odgovornosti vlada kao primarnog interesa građana.

---

Ozon projekat ima za cilj postići napredak u nedostacima koji nisu adresirani mnogobrojnim programima upravljanja u Bosni i Hercegovini, odnosno da generira i podržava političku volju za građanski-orientirane javne politike na nivou lokalnih samouprava. Ozonov rad sa 6 (šest) odabranih jedinica lokalne samouprave se fokusira na pružanju analitičkog izvještaja o procjeni nedostataka jedinica lokalne samouprave načelnicima/gradonačelnicima i njihovom osoblju od strane tematskih eksperata kako bi omogućili načelnicima/gradonačelnicima uspostavu Nove Programske Politike (NPP) sa specifičnim i mjerljivim ciljevima u toku prve 2 (dvije) godine njihovih mandata. Svaki od NPP-ova bi trebao biti usklađen sa trenutnim lokalnim razvojnim strategijama, ali također bi trebao uključivati interne administrativne promjene, uštede ali i nove prakse koje bi ojačale otvorenost i odgovornost lokalne samouprave prema njenim građanima. Ozon će raditi sa svakom lokalnom zajednicom na uspostavi sistema monitoringa za nivoe implementacije svakog od ciljeva NPP-a. Finalna komponenta je uspostava ili jačanje komunikacijskih platformi kako bi problemi građana bili lakše komunicirani, ali i odgovoren pravovremeno, kao i pružanje čestih i jasnih ažuriranja o napretku lokalne samouprave prema ustanovljenim ciljevima.

#### **Predmet nabavke I opis zadatka:**

Pravovremena, tačna, dinamična i jasna lektura u središtu je poziva u sklopu projekta Ozon. U skladu s tim, na ovaj poziv može aplicirati jedan konsultant ili tim konsultanata koji rade u koordinaciji. Organizaciju i logistiku radne dokumentacije podržavat će osoblje IREI.

#### **Trajanje i vremenski okvir**

Očekuje se da će zadatak zahtijevati približno 500 (pet stotina) stranica, okvirno predviđeno da se rasporedi, kako slijedi:

- 5 izvještaja u prosjeku od 100 (sto) stranica će biti ustupljeno u periodu od 11.-26.11.2021;
- Rok za dostavu, za svaki lektorisanji izvještaj, je 5 (pet) dana.

Navedeni zadaci uključuju rad licem u lice s osobljem IREI-a i partnerima, kao i udaljenu podršku.

#### **Kvalifikacije**

Pozvani su da se prijave neovisni, nacionalni konsultanti, konsultantske kuće, s relevantnim iskustvom lektorisanja prema bosanskom i srpskom pravopisu. Također smo otvoreni za timove savjetnika koji kombinuju različite potrebne vještine. Ako je takav slučaj i kod Vas, molimo Vas da jasno naznačite kako ćete podijeliti poslove/zadatke.

#### **Osnovne kvalifikacije**

- Dokazani rezultati u uspješnoj lekturi prošlih radova prema bosanskom i sprskom pravopisu;

#### **Proces prijave**

---

Ako ste zainteresovani da se prijavite za poziciju konsultanta za lekturu i ispunjavate gore navedene kriterije, svoju prijavu možete da pošljete e-poštom na [nabavke@irei.ba](mailto:nabavke@irei.ba) najkasnije do 02. novembra 2021. godine.

Vaša prijava treba sadržavati sljedeće elemente:

1. Biografiju;
2. Prezentaciju relevantnih vještina i iskustva, predloženu metodologiju i vremenski okvir, kao i detaljnu finansijsku ponudu (uključujući savjetodavne naknadei sl.);
3. Primjerak pisanog dokumenta, kao i dva kontakta prethodnih klijenata sa kojima možemo razgovarati o vašim kompetencijama za ovaj zadatak.

Ponuđači su obavezni da pripreme ponude u skladu sa uslovima nabavke. Ponude koje nisu u skladu sa uslovima, bit će odbačene kao neprihvatljive.

**Finansijska ponuda:**

Ukupna cijena ponude se piše brojevima i slovima, a izražava u konvertibilnim markama (BAM) / po stranici. U slučaju neslaganja ukupnih iznosa upisanih brojčano i slovima, prednost se daje iznosu upisanom slovima.

Ponuđači snose sve troškove nastale u toku pripreme i dostavljanja ponude. Ugovarač ne snosi nikakve troškove u postupku nabavke.

Ponuda mora sadržavati datum i potpis (elektronski) ponuđača sa kontakt informacijama. Ukoliko sadrži više od jedne stranice, potrebno je da sve stranice ponude budu numerisane, na način da je vidljiv redni broj stranice.

U roku za podnošenje ponuda, ponuđač može da izmijeni, dopuni ili povuče ponudu. Ponuđač podnosi izmjenu, dopunu ili povlačenje ponude sa naznakom jedne od opcija: „Izmjena/dopuna/povlačenje ponude br. 01-X/2021“.

**Period važenja ponude:**

Ponude moraju da važe 7 dana, računajući od dana zatvaranja poziva za ponude.

**Rok za donošenje odluke o izboru ponuđača:**

Ugovarač će donijeti odluku o izboru eksperta/ice (jednog/e ili tima) u roku od 7 radnih dana od roka za podnošenje ponuda. Ugovarač će izabrane osobe obavijestiti o prihvatanju ponude najkasnije u roku od 8 dana od dana zatvaranja poziva. U istom periodu bit će obaviješteni i svi ostali ponuđači u postupku nabavke, čija ponuda nije prihvaćena.

---

### **Načini i uslovi plaćanja izabranom ponuđaču:**

Avansno plaćanje nije predviđeno ovim pozivom. Plaćanje će se izvršiti u roku od 10 dana od odobrenja izvještaja.

### **Kriterij za odabir najbolje ponude:**

Ugovarač će donijeti odluku o najuspješnijoj ponudi na osnovu sljedećih kriterija:

- Pokazanog iskustva ponuđača (40 bodova)
- Cijene ponuđene usluge (60 bodova)

### **Način dostavljanja ponude:**

Ponude se dostavljaju na e-mail adresu [nabavke@rei.ba](mailto:nabavke@rei.ba) sa naznakom u PREDMET/SUBJECT-u:

***Ponuda po otvorenom postupku za dostavljanje ponuda br. 01-X/2021***

U tijelu e-maila se navode nazivi svih dostavljenih dokumenata, a dokumenti se imenuju kao što su nabrojani u sekciji „Proces prijave“.

Svi dokumenti trebaju biti dostavljeni u PDF formatu.

**Krajnji rok za dostavljanje ponuda je 02.11.2021. do 23:59h**